

الاتحاد الدولي للاتصالات

ITU-R

قطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد الدولي للاتصالات

ITU-R BS.2019
(2012/08)

**نظام سمعي للإنتاج والتبادل الدولي لبرامج
التلفزيون ثلاثي الأبعاد لأغراض الإذاعة**

سلسلة BS
الخدمة الإذاعية (الصوتية)



تمهيد

يضطلع قطاع الاتصالات الراديوية بدور يتمثل في تأمين الترشيد والإنصاف والفعالية والاقتصاد في استعمال طيف الترددات الراديوية في جميع خدمات الاتصالات الراديوية، بما فيها الخدمات الساتلية، وإجراء دراسات دون تحديد مدى الترددات، تكون أساساً لإعداد التوصيات واعتمادها. ويؤدي قطاع الاتصالات الراديوية وظائفه التنظيمية والسياسية من خلال المؤتمرات العالمية والإقليمية للاتصالات الراديوية وجمعيات الاتصالات الراديوية بمساعدة لجان الدراسات.

سياسة قطاع الاتصالات الراديوية بشأن حقوق الملكية الفكرية (IPR)

يرد وصف للسياسة التي يتبعها قطاع الاتصالات الراديوية فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية في سياسة البراءات المشتركة بين قطاع تقنيين للاتصالات وقطاع الاتصالات الراديوية والمنظمة الدولية للتوحيد القياسي واللجنة الكهربائية الدولية (ITU-T/ITU-R/ISO/IEC) والمشار إليها في الملحق 1 بالقرار 1 ITU-R. وتزد الاستثمارات التي ينبغي لحاملي البراءات استعمالها لتقسام بيان عن البراءات أو للتصریح عن منح رخص في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/ITU-R/go/patents/en> حيث يمكن أيضاً الاطلاع على المبادئ التوجيهية الخاصة بتطبيق سياسة البراءات المشتركة وعلى قاعدة بيانات قطاع الاتصالات الراديوية التي تتضمن معلومات عن البراءات.

سلسلة توصيات قطاع الاتصالات الراديوية

(يمكن الاطلاع عليها أيضاً في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/publ/R-REC/en>)

السلسلة	العنوان
BO	البث الساتلي
BR	التسجيل من أجل الإنتاج والأرشفة والعرض؛ الأفلام التلفزيونية
BS	الخدمة الإذاعية (الصوتية)
BT	الخدمة الإذاعية (التلفزيونية)
F	الخدمة الثابتة
M	الخدمة المتنقلة وخدمة التحديد الراديوى للموقع وخدمة الهواة والخدمات الساتلية ذات الصلة
P	انتشار الموجات الراديوية
RA	علم الفلك الراديوى
RS	أنظمة الاستشعار عن بعد
S	الخدمة الثابتة الساتلية
SA	التطبيقات الفضائية والأرصاد الجوية
SF	تقاسم الترددات والتنسيق بين أنظمة الخدمة الثابتة الساتلية والخدمة الثابتة
SM	إدارة الطيف
SNG	التحميم الساتلي للأخبار
TF	إرسالات الترددات المعيارية وإشارات التوقيت
V	المفردات والمواضيع ذات الصلة

ملاحظة: تمت الموافقة على النسخة الإنكليزية لهذه التوصية الصادرة عن قطاع الاتصالات الراديوية بموجب الإجراء الموضح في القرار ITU-R 1

النشر الإلكتروني
جنيف، 2013

التوصية ITU-R BS.2019

نظام سمعي للإنتاج والتبادل الدولي لبرامج التلفزيون ثلاثي الأبعاد لأغراض الإذاعة

(2012)

مجال التطبيق

تحدد هذه التوصية مواصفات النظام السمعي الذي ينبغي استعماله على الصعيد العالمي للإنتاج¹ والتبادل الدولي للمكون السمعي لبرامج التلفزيون ثلاثي الأبعاد² لأغراض الإذاعة. ولا تدخل أنظمة التلفزيون ثلاثي الأبعاد فائق الوضوح (UHDTV) في مجال التوصية.

إن جمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

أ) أن شركات إنتاج البرامج والهيئات الإذاعية تنتج برامج التلفزيون ثلاثي الأبعاد لأغراض الإذاعة المحلية والتبادل الدولي للبرامج؛

ب) أن هناك حاجة إلى مجموعة من مواصفات قطاع الاتصالات الراديوية لاستعمالها على الصعيد العالمي في إنتاج برامج التلفزيون ثلاثي الأبعاد تيسيراً لتبادلها دولياً؛

ج) أن الهيئات الإذاعية وشركات إنتاج وتوزيع برامج التلفزيون ثلاثي الأبعاد بحاجة إلى الحفاظ على قيمة وجودة برامجها من أجل استعمالات البث التلفزيوني وبالتالي من مصلحتها حماية برامجها من التقاص التقني؛

د) أنه بناءً على ذلك، فإن النظام السمعي الذي ينبغي استعماله على الصعيد العالمي، الآن وفي المستقبل المنظور، للإنتاج والتبادل الدولي للمكون السمعي لبرامج التلفزيون ثلاثي الأبعاد لأغراض الإذاعة، ينبغي له أن يوفر أعلى جودة سمعية يمكن لأنظمة الحالية المنفذة على نطاق واسع في العالم أن تتحققها؛

ه) أن التوصية ITU-R BS.775 – النظام الصوتي الجسم متعدد القنوات مع صورة مصاحبة أو بدونها، تحديد نظاماً سمعياً مجسمًا عالمياً (النظام 5.1)، يقدم جودة سمعية عالية ومرنة عالية وتأثيراً صوتياً محيطاً واقعياً ويستخدم حالياً على نطاق واسع للإنتاج والتبادل الدولي للبرامج التلفزيونية؛ ويتميز هذا النظام بثلاث قنوات أمامية وقناتين خلفية/جانبية بالإضافة إلى قناة التأثيرات الخاصة بالترددات المخفضة (LFE)، ويوفر هذا النظام أعلى جودة سمعية لأنظمة الإذاعية الحالية؛

و) أن التوصية ITU-R BS.775 تحديد أيضاً طرائق للخلط التصغيري والخلط التكبيري للإشارات السمعية في الحالات التي يكون فيها عرض عدد أصغر أو عدد أكبر من القنوات السمعية مطلوباً،

توصي

1) بأنه يُفضل أن تستعمل الإشارات السمعية المنتجة من أجل برامج التلفزيون ثلاثي الأبعاد، النظام السمعي 5.1 المحدد في التوصية ITU-R BS.775 للإنتاج والتبادل الدولي لبرامج التلفزيون ثلاثي الأبعاد؛

¹ تستعمل هذه التوصية مصطلح "الإنتاج". يعني أنه يشمل تكييف المحتوى من أجل التشغيل النهائي (التكييف). ولا يوجد ما يقييد استعمال عدد أكبر من القنوات من أجل الحياة (التسجيل) والتجهيز المسبق.

² في سياق هذه التوصية يُستعمل مصطلح التلفزيون ثلاثي الأبعاد (3DTV) لنقل صورة مجسمة أو زوج من الصور.

- 2 بأنه عندما يكون عرض النطاق متاحاً بقدر كافٍ، ينبغي أن يتم تبادل القنوات السمعية للنظام السمعي 5.1 المنتجة من أجل برامج التلفزيون ثلاثي الأبعاد كقنوات غير مضغوطه ومستقلة وذات جودة كاملة، وأنه عندما تقتضي القيود المفروضة على عرض النطاق التبادل في تمثيل معدلات بتات منخفضة، ينبغي لكل نظام تشفير سمعي أن يفي بالمتطلبات المحددة في التوصية ITU-R BS.1548؛
- 3 بأنه في حال استعمال القناة LFE الاختيارية للنظام السمعي 5.1 من أجل الإنتاج والتبادل الدولي لبرامج التلفزيون ثلاثي الأبعاد، ينبغي لاستعمال هذه القناة أن يتقييد بالممارسات المحددة في التوصية ITU-R BS.775؛
- 4 بأن تُقدم الاختيارات بالنسبة للمعلمات السمعية المختلفة من بين تلك المحددة في التوصية ITU-R BS.775 (مثلاً عدد القنوات الصوتية، إلخ.) في البيانات الشرحية التي ترافق البرنامج.